



Nezisková
organizácia
CPS



Nezisková organizácia CPS DOKORÁN

Mliekárenská 10, 821 09 Bratislava
www.cpsdokoran.sk

Register účtovných závierok

Bratislava, dňa 31.03.2016

Vec:

Výročná správa za rok 2015 - predloženie

V prílohe Vám zasielame výročnú správu a výkazy za rok 2015 neziskovej organizácie s názvom **Nezisková organizácia CPS DOKORÁN**, so sídlom Mliekárenská 10, 821 09 Bratislava.

Mgr. Monika Zatkalíková
riaditeľka

Kontakt: t. č. 0903/790 301

Email: poradca@cpscoop.sk



Nezisková
organizácia
CPS



Nezisková organizácia CPS DOKORÁN

Mliekárenská 10, 821 09 Bratislava
www.cpsdokoran.sk

Výročná správa o činnosti a hospodárení Neziskovej organizácie za rok 2015

- Prílohy: 1. Ročná účtovná závierka za rok 2015
2. Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2015

Vypracovala a predkladá:
Mgr. Monika Zatkalíková, riaditeľka

Nezisková organizácia CPS DOKORÁN, Mliekárenská 10, 821 09 Bratislava
tel.: 02/5824 1202, mail: poradca@epscoop.sk, www.cpsdokoran.sk
IČO: 45 739 471, DIČ: 2023639926, č. účtu: 2926883571/1100

1. Úvod

Nezisková organizácia CPS DOKORÁN (ďalej aj ako „Nezisková organizácia“) bola právoplatne zaregistrovaná na Obvodnom úrade v Bratislave – odbor všeobecnej vnútornej správy dňa 16.10.2012 pod číslom OVVS – 19074/390/2012, ktoré nadobudlo platnosť dňa 16.10.2012 v súlade s § 11 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov. Nezisková organizácia bola založená na dobu neurčitú.

Zakladateľom Neziskovej organizácie je COOP PRODUKT SLOVENSKO (ďalej len „CPS“), Mliekárenska 10, 824 92 Bratislava.

Druh všeobecne prospešných služieb Neziskovej organizácie CPS DOKORÁN:

Poskytovanie všeobecne prospešných služieb v oblasti:

- ochrany ľudských práv a základných slobôd,
- tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom zvýšenia vedomostnej úrovne a zručnosti formou:
 - organizovania besied, stretnutí, školení, kurzov, seminárov, osvetových podujatí, výstav a prezentácií, organizovaním kultúrnych, spoločenských a športových podujatí a ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby formou:
 - analýz, rozborov, prieskumov, realizáciou a spracovaním projektov, poskytovaním informácií a konzultácií a informačné služby prostredníctvom internetu.

Správna rada dňa 30.03.2016 prerokovala a jednohlasne schválila Výročnú správu za rok 2015.

Orgány Neziskovej organizácie:

- Správna rada - je najvyšším orgánom
- Riaditeľ - je štatutárnym orgánom
- Revízor - je kontrolným orgánom

Členovia Správnej rady:

Ing. Iveta Chmelová
Ing. František Čekel
p. Jozef Cichý

Riaditeľ Neziskovej organizácie:

Mgr. Monika Zatkalíková

Revízor:

Mgr. Anna Ostružiarová.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2015

V roku 2015 sa činnosť Neziskovej organizácie zamerala hlavne na:

Poskytovanie všeobecne prospešných služieb v oblasti:

- ochrany ľudských práv a základných slobôd,
- tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom zvýšenia vedomostnej úrovne a zručností formou:
 - organizovania besied, stretnutí, osvetových podujatí, výstav a prezentácií,
- a ďalších služieb v oblasti výskumu, vývoja formou:
 - analýz, rozborov, prieskumov a poskytovaním informácií a konzultácií.

Účelom Neziskovej organizácie je:

- 1) Reagovať na dopady novelizácií zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti (ZoSZ), spolupracovať so štátnymi orgánmi na pri novelizáciách ZoSZ, upozorňovať na problémy v aplikačnej praxi
- 2) Pomoc a poradenstvo pre záujemcov v oblasti zriaďovania chránených dielní a chránených pracovísk (CHD/CHP), poskytovanie poradenstva pre CHD/CHP v medziach zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a s tým súvisiacimi ustanoveniami zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce
- 3) Zvyšovať informovanosť o možnosti využitia náhradného plnenia
- 4) Pomáhať zdravotne postihnutým občanom v orientovaní sa v oblasti legislatívy, týkajúcej sa základných práv a základných slobôd upravujúcich oblasť pracovnoprávných vzťahov
- 5) Pomáhať k integrovaniu sa zdravotne postihnutých občanov do pracovného života
- 6) Organizovanie konferencií a seminárov v oblasti legislatívy pre zamestnávateľov a zamestnancov so zdravotným postihnutím
- 7) Prieskumná činnosť v oblasti zamestnávania občanov so zdravotným postihnutím.

Realizované činnosti v roku 2015:

- Účasť na odborných podujatiach a aplikácia záverov do návrhu na zmenu zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti
- Prieskum problémov chránených dielní a pracovísk
- Prezentácia Neziskovej organizácie

•PORADA PREDSEDOV ČLENSKÝCH DRUŽSTIEV CPS

Dňa 13. mája 2015 sa v Bratislave konala porada členských družstiev CPS, na ktorej sa zúčastnilo 37 členských družstiev CPS. Riaditeľka Neziskovej organizácie CPS DOKORÁN sa v prvej časti porady venovala problematike zákona o službách zamestnanosti. Predsedov oboznámila s aktuálnym znením zákona v oblasti podpory zamestnávania občanov so

zdravotným postihnutím. Upozornila, že do paragrafového znenia zákona sa pri príspevku na zriadenie chránenej dielne alebo chráneného pracoviska implementovala európska legislatíva. Predsedov zároveň oboznámila aj s platnou európskou legislatívou v oblasti zamestnávania občanov so zdravotným postihnutím. Na záver uviedla problémy chránených dielní s vyhlásením v časti posúdenia družstva ako jediného podniku a konkrétne aktivity CPS pri riešení tohto problému.

• VÝSTAVA AGROKOMPLEX

Nezisková organizácia CPS DOKORÁN sa v dňoch 20.–23. augusta 2015 prezentovala na výstave AGROKOMPLEX v Nitre. Oslovila svojich členov, aby prišli prezentovať svoje chránené dielne, chránené pracoviská a svoju prácu. Pozvanie tento rok prijala chránená dielňa SMEJO a Pavlína Csápiová.

Chránená dielňa Smejo sa na výstave prezentovala metódou enkautistiky (maľovanie voskom pomocou žehličky). Zakladateľka chránenej dielne Ing. Katarína Šturmová musela pri diagnostikovaní rakoviny rapídne zmeniť spôsob života, zanechať hektický spôsob života a nájsť si nejakú kľudovú činnosť. Založila si chránenú dielňu. K enkaustike sa dostala počas chemoterapie a aj vďaka nej chorobu zvládla, a preto sa rozhodla venovať sa jej aj ďalej ako lektorka. Popri tom sa venuje predaju prírodných olejov, vyrába vtipné hrnčeky, tričká, podložky pod myši, poháre, puzzle, vankúše a po večeroch pletie volánikové šály, robí mydielka a zdobí sviečky.

Telesne postihnutá umelkyňa Bc. Pavlína Csápiová sa na výstave prezentovala metódou feetmade – maľovaním nohami. Diváci ostali očarení, keď priamo na pódiu predviedla, ako rýchlo a pekne vie obraz namaľovať. Maľovanie na hodvábnu šatku je už časovo náročnejšie, pričom návštevníci mali možnosť nielen jedinečné šatky obdivovať, ale si ich na výstave aj priamo zakúpiť v stánku Neziskovej organizácie CPS DOKORÁN.

Nezisková organizácia spolupracuje s chránenými dielňami výrobných družstiev, chránenými dielňami ostatných členov, ako aj priamo s občanmi so zdravotným postihnutím, rieši ich konkrétne problémy, predkladá štátnym orgánom návrhy na zlepšenie postavenia chránených dielní a pracovísk, odstránenie byrokracie a nezákonnosti. Nezisková organizácia CPS chcela prezentáciou zdravotne postihnutých občanov ukázať, že samotné zdravotné postihnutie nemusí byť za vytvorenia vhodných podmienok prekážkou k plnohodnotnému pracovnému životu.

• KONFERENCIA K RADNIČKINÝM TRHOM

V Bratislave sa dňa 24. septembra 2015 konala Medzinárodná konferencia o uplatnení občanov so zdravotným znevýhodnením na trhu práce s názvom: „**Skúsenosti a vízie alebo 15 rokov Radničkiných trhov**“. Organizátormi konferencie boli občianske združenie Inklúzia, Agentúra podporovaného zamestnávania a Nezisková organizácia EPIC. Začiatok konferencie bol venovaný 15 ročným skúsenostiam v oblasti zamestnávania ľudí so zdravotným znevýhodnením. Radničkine trhy vznikli s cieľom prezentovať chránené dielne, skúsenosti zamestnávateľov so zamestnávaním ľudí so zdravotným znevýhodnením a prezentovania dobrej praxe a prostredníctvom kultúrno-spoločenského podujatia meniť postoje spoločnosti voči ľuďom so zdravotným postihnutím. V následnej diskusii sa hovorilo o ceste od chránenej dielne k otvorenému trhu práce a o rozvoji chránených dielní.

Zástupcovia zamestnávateľov prezentovali, prečo zamestnávajú ľudí so zdravotným postihnutím.

•MEDZINÁRODNÁ ODBORNÁ A VEDECKÁ KONFERENCIA

Medzinárodná odborná a vedecká konferencia sa uskutočnila v dňoch 23.-24. novembra 2015 v Hoteli Radisson Blu Carlton, Bratislava. Konferenciu zorganizovalo Občianske združenie TENENET o.z.. Na konferencii sa zúčastnilo 152 odborníkov - zástupcov všetkých troch sektorov (verejný - MPSVR SR, Ústredie PSVR, BSK; súkromný - zastúpenie z business sektora, neziskový - zástupcovia ľudí so zdravotným postihnutím, poskytovatelia služieb pre ľudí so zdravotným postihnutím, špeciálne školy pre deti a mládež so zdravotným postihnutím atď.). Konferencia mala aj výrazné zahraničné zastúpenie. Zúčastnil sa aj štátny tajomník MPSVR SR a podpredsedníčka Bratislavského samosprávneho kraja. Konferencia sa opäť venovala téme zdravotne postihnutých osôb, avšak tentoraz so zameraním na **pracovnú a sociálnu integráciu mladých ľudí so zdravotným postihnutím**.

Na Slovensku je len 30% zo všetkých 240 tisíc zdravotne postihnutých občanov SR zamestnaných na trhu práce a teda 7 z 10 ľudí so zdravotným postihnutím je nezamestnaných. Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím a ďalšie medzinárodné zmluvy o ľudských právach vyžadujú, aby štát prijal opatrenia rešpektovať, chrániť, podporovať a plniť práva osôb so zdravotným postihnutím. Európska stratégia pre zdravotne postihnutých vyžaduje, aby EÚ a jej členské štáty zlepšili sociálnu a ekonomickú situáciu ľudí so zdravotným postihnutím.

Úvod do problematiky situácii mladých ľudí so zdravotným postihnutím na trhu práce odprezentovali viacerí odborníci zo Slovenska i zahraničia, ako napr. p. Franz Wolfmayr, prezident Európskej asociácie poskytovateľov služieb pre ľudí so zdravotným postihnutím z Belgicka, p. Yannis Vardakastanis, člen oddelenia Zamestnávania, sociálnych vecí a občianstva z Belgicka, p. Branislav Ondruš, štátny tajomník MPSV SR, p. Michal Krivošík, riaditeľ Odboru integrácie osôb so zdravotným postihnutím MPSVR SR.

Nasledovali tri panely, v ktorých vystúpili odborníci zo Slovenska, Slovinska, Maďarska, Nórska, Belgicka, Holandska, Rumunska i Bulharska. Prvý panel sa venoval scitlivovaniu verejnosti, médiám sociálnemu výskumu zameraného na ľudí so zdravotným znevýhodnením v Nórsku, na Slovensku a v EÚ. V ďalšom panely sa odborníci venovali pracovnej a sociálnej integrácii ľudí so zdravotným znevýhodnením v Nórsku, na Slovensku a v legislatíve Európskej únie a nakoniec v poslednom panely sa pozornosť sústredila na Nórsku, Slovenskú a európsku realitu a financovanie.

Po ukončení panelov sa vytvorili štyri pracovné skupiny zamerané na oblasť legislatívy, financovania, komunikačnej stratégie a výskumu. Nezisková organizácia CPS sa prezentovala v pracovnej skupine legislatíva a predložila **návrhy vo vzťahu k zmene legislatívy** v oblasti Zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, najmä:

- zvýšenie výšky náhradného plnenia minimálne na výšku **polovice reálnych nákladov zamestnávateľa na zamestnávanie OZP (mzdy a odvody)**
- zvýšenie výšky „pokuty“ minimálne na sumu reálnej výšky nákladov zamestnávateľa na zamestnávanie OZP (mzdy a odvody)

- „pokutu“ zarátat' medzi odpočítateľné položky zamestnávateľa (aby ju nebolo možné uplatniť ako daňovo uznaný náklad, ale aby bola postavená na úroveň ostatných pokút)
- vydávanie rozhodnutí o priznaní – nepriznaní príspevkov, ktoré by obsahovalo všetky potrebné náležitosti v zmysle správneho poriadku (najmä výrok, odôvodnenie, poučenie o opravných prostriedkoch), nakoľko sa podľa ustanovenia čl. 46 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky každý môže domáhať zákonom ustanoveným postupom svojho práva na nezávislom a nestrannom súde a v prípadoch ustanovených zákonom na inom orgáne Slovenskej republiky. Úrady sa v konaní o priznaní príspevku po procesnej stránke riadia výlučne internou normou a správny poriadok na dané konanie neuplatňujú
- príspevok na pracovného asistenta by nemal byť krátený v prípade choroby OZP alebo jeho dovolenky, nakoľko zamestnávateľovi zvýšené výdavky nikto nekompensuje a pracovného asistenta musí platiť, či je OZP chorý alebo na dovolenke
- zmeniť charakter chránenej dielne – aby aj chránená dielňa zriadená v exteriéri bola považovaná za chránenú dielňu.

•MEDZINÁRODNÁ KONFERENCIA O DRUŽTEVNÍCTVE

Dňa 25. novembra 2015 sa konala pod záštitou predsedu Národnej rady Slovenskej republiky Petra Pellegriniho a predsedu Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre európske záležitosti Ľuboša Blahu **medzinárodná konferencia o družstevníctve pod názvom 170 rokov družstevného hnutia na Slovensku** na pôde Národnej rady SR. Konferencia bola určená pre poslancov a zamestnancov kancelárií Národnej rady SR, akademickú obec, družstevníkov a laickú verejnosť.

Konferenciu otvoril **JUDr. Miroslav Číž**, podpredseda Národnej rady SR. Po ňom sa úvodného slova zhostil **PhDr. Miroslav Pekník**, CSc, riaditeľ Ústavu politických vied Slovenskej akadémie vied v Bratislave. Sociálnej ekonomike EÚ a družstvám ako spravodlivejšej a demokratickejšej alternatíve sa venoval vo svojom príhovore **PhDr. Ľuboš Blaha, PhD**, predseda Výboru NR SR pre európske záležitosti.

Mgr. Branislav Ondruš, štátny tajomník Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky prezentoval názor vlády Slovenskej republiky na družstevnú ekonomiku a vo svojom príhovore vyjadril zámer vlády v najbližšom období podporovať sociálnu ekonomiku vrátane družstiev ako jednej z foriem sociálneho podnikania.

Výrobné družstevníctvo na konferencii prezentovala **Ing. Iveta Chmelová**, predsedníčka **COOP PRODUKT SLOVENSKO**. Uviedla historické medzníky výrobného družstevníctva, ako aj základné myšlienky a princípy družstevníctva. Predstavila záujmové združenie **COOP PRODUKT SLOVENSKO** ako združenie výrobných družstiev a jednotlivé členské družstvá. Osobitnú pozornosť venovala družstvám, ktoré sú na trhu už viac ako 60 rokov, ku ktorým patria aj tie, ktoré sa dlhodobo venujú zamestnávaniu ľudí so zdravotným postihnutím.

Mgr. Monika Zatkalíková, riaditeľka **Neziskovej organizácie CPS DOKORÁN** sa venovala družstevnej legislatíve a následne problémom výrobných družstiev v oblasti legislatívy. Družstevníkov vo výrobnom družstevníctve najviac trápi situácia v oblasti zamestnávania občanov so zdravotným postihnutím, čo priamo súvisí s novelou Zákona č.

5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti, ktorá nadobudla účinnosť 1. mája 2013. Taktiež Zákon č. 663/2007 Z.z. o minimálnej mzde spôsobuje družstevníkom veľké problémy, nakoľko navyšovanie minimálnej mzdy neustále zvyšuje prevádzkové náklady. Záverom uviedla konkrétne návrhy na zmenu legislatívy s poukázaním na sociálnu spravodlivosť.

Sociálnu funkciu družstiev v praxi odprezentovali **Ing. František Čekel, predseda výrobného družstva Združena Spišská Nová Ves** a **Ing. Anna Ostružiarová, predsedníčka výrobného družstva OKRASA Čadca**. Uviedli konkrétne podmienky, za ktorých zamestnávajú ľudí so zdravotným postihnutím. Poukázali na benefity zamestnávania handicapovaných ľudí. Uviedli, že práca im dáva pocit začlenenia sa do spoločnosti a že v konečnom dôsledku získava aj zamestnávateľ a štát. Poukázali aj na viaceré problémy, ktoré im prácu sťažujú a súvisia so súčasnou legislatívou a záverom uviedli aj návrhy na zlepšenie situácie v oblasti zamestnávania ľudí so zdravotným postihnutím.

Družstevným podnikom ako súčasťou sociálnej ekonomiky sa venoval **Michal Polák, BSc, MSc, PhD. z Ministerstva financií Slovenskej republiky**. Potvrdil, že družstvá majú svoje nezastupiteľné miesto v sociálnej ekonomike a vo svete sú zastúpené v oveľa väčšom rozsahu ako na Slovensku. Slovensko by sa malo vydať na cestu podpory tejto formy podnikania, nakoľko má veľký potenciál najmä v riešení sociálnych problémov spoločnosti.

Na konferencii ďalej vystúpili **Doc. Ing. Elena Šubertová, PhD.** z podnikovo hospodárskej fakulty Ekonomickej univerzity, **Ing. Gabriel Csollár**, predseda predstavenstva Družstevnej únie a predseda COOP JEDNOTA SLOVENSKO a úspechy družstevného podnikania odprezentovali **Ing. Marián Javorka, predseda výrobného družstva TATRACHEMA Trnava** a **Ing. Ľuboš Sládek, predseda výrobného družstva NITRATEx Svinná**.

Konferencia bola prínosná, nakoľko sa odprezentovali reálne problémy družstevníkov, najmä v oblasti zamestnávania ľudí so zdravotným postihnutím, pričom štátnym tajomníkom Branislavom Ondrušom bolo prisľúbené systémové riešenie v oblasti sociálneho podnikania, do ktorého patrí aj zamestnávanie ľudí so zdravotným postihnutím.

• VIANOČNÉ TRHY CHRÁNENÝCH DIELNÍ

Ako každý rok, aj tento rok sa koncom novembra uskutočnili **tradičné vianočné trhy chránených dielní na Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny** a členovia Neziskovej organizácie CPS DOKORÁN prezentovali svoje krásne výrobky. Po prvýkrát sme sa zúčastnili aj **vianočných trhov chránených dielní v Slovenskej sporiteľni** a vo **VÚB**, na ktorých sa prezentovala naša Nezisková organizácia a chránené dielne našich členov. Atmosféra bola výborná a výrobky chránených dielní opäť nesklamali.

• Registrácia Neziskovej organizácii na poberanie 2% z daní z príjmov

Nezisková organizácia CPS DOKORÁN sa aj v roku 2015 zaregistrovala ako poberateľ 2%, čím sa opäť vytvorí priestor na finančnú podporu.

3. Ročná účtovná závierka (v Prilohe č. 1)

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

Vzhľadom na dosiahnuté tržby a objem finančných prostriedkov, nebolo potrebné ročnú účtovnú závierku overovať audítorom.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

A. Príjmy za rok 2015:

a) úroky	0,38 Eur
b) príjmy z podielu zaplatenej dane (2%)	1 117,56 Eur
c) dar	55,00 Eur

Príjmy spolu	1 172,94 Eur
---------------------	---------------------

B. Výdavky za rok 2015:

a) na správu - poplatky	110,15 Eur
b) ostatné služby	620,00 Eur

Výdavky spolu	730,15 Eur
Zostatok k 31.12.2015	3 338,56 Eur

Nezisková organizácie vedie účtovníctvo podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Konečný zostatok v pokladnici k 31.12.2015	38,70 Eur
Konečný zostatok na účte k 31.12.2015	3 742,65 Eur
Konečný zostatok spolu k 31.12.2015	3 781,35 Eur

6. Prehľad o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2015 (v Prílohe č. 2)

Nezisková organizácia prijala dar vo výške 30,- Eur od OBAL PACK TRADING s.r.o., Spišská Nová Ves, dar vo výške 25,- Eur od ZDRUŽENA, výrobné družstvo, Spišská Nová Ves a príjmy z podielu zaplatenej dane vo výške 1 117,56 Eur.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov

Nezisková organizácia nemá žiadny iný majetok, okrem finančných prostriedkov na účte a v pokladnici k 31.12.2015 vo výške 3 781,35 Eur.

Nezisková organizácia neeviduje žiadne záväzky.

8. Zmeny a nové zloženie orgánov

V roku 2015 neboli uskutočnené žiadne zmeny a nedošlo ani k zmene v zložení orgánov.

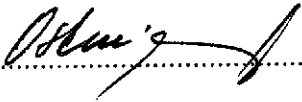
9. Ďalšie údaje určené správnou radou

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

10. Vyjadrenie revízora

Bola vykonaná kontrola ročnej účtovnej závierky Neziskovej organizácie za rok 2015. Účtovníctvo je vedené správne, ročná účtovná závierka obsahuje pravdivé údaje podľa dokladov archivovaných v Neziskovej organizácii. Výročná správa za rok 2015 je v súlade s činnosťou Neziskovej organizácie.

Mgr. Anna Ostružiarová



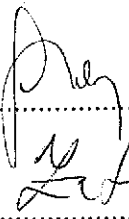
.....

Záver

Nezisková organizácia CPS DOKORÁN rozvíja aktivity, ktoré jej vyplývajú zo Štatútu neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby. Spolupracuje na vytvorení legislatívnych podmienok na národnej i európskej úrovni, ktoré sú nevyhnutným predpokladom na podporu zamestnávania osôb so zdravotným postihnutím (OZP), pripomienkuje novely zákonov, zúčastňuje sa rozporových konaní, čím prispieva k ochrane základných ľudských práv OZP. Sleduje vývoj a robí prieskumy v oblasti zamestnávania OZP. Upozorňuje na negatívne dopady platnej legislatívy, problémy aplikačnej praxe a predkladá konkrétne návrhy na ich odstránenie.

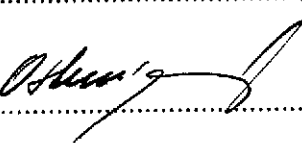
Bratislava, 30.03.2016

Ing. Iveta Chmelová, predseda Správnej rady



.....

Mgr. Monika Zatkalíková, riaditeľ



.....

Mgr. Anna Ostružiarová, revízor

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 3 6 3 9 9 2 6	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input checked="" type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 0 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 4 do 1 2 2 0 1 4
IČO 4 5 7 3 9 4 7 1		
SID SK NACE 9 4 . 9 9 . 2		

Priložené súčasti účtovnej závierky

- Súvaha (Úč NUJ 1-01) Poznámky (Úč NUJ 3-01)
 Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Nezisková organizácia CPS DOKORAN

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica M l i e k a r e n s k á	Číslo 1 0
PSČ Obec 8 2 1 0 9 B r a t i s l a v a	
Číslo telefónu 0 2 / 5 8 2 4 1 2 0 2 0 /	Číslo faxu
E-mailová adresa	

Zostavená dňa: 2 4 . 0 3 . 2 0 1 6	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: 3 0 . 0 3 . 2 0 1 6			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	3781,35		3781,35	3338,56
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042				
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	3781,35		3781,35	3338,56
Pokladnica (211 + 213)	052	38,70	x	38,70	38,70
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	3742,65	x	3742,65	3299,86
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057				
1. Náklady budúcich období (381)	058				
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	3781,35		3781,35	3338,56

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU	061	3781,35	3338,56
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073			
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	3000,00	3000,00
Základné imanie (411)	063	3000,00	3000,00
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	338,56	-197,77
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	442,79	536,33
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074		
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087		
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088		
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101		
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103		
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	3781,35	3338,56

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01				
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	620,00		620,00	5,00
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	110,15		110,15	65,02
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	38	730,15	730,15	70,02

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	0,38		0,38	0,28
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	55,00		55,00	30,00
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	1117,56		1117,56	576,07
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	1172,94		1172,94	606,35
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	442,79		442,79	536,33
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	442,79		442,79	536,33

Všeobecné údaje

(1) Nezisková organizácia (ďalej len „účtovná jednotka“) bola zaregistrovaná Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 16.10.2012. Zakladateľom neziskovej organizácie je záujmové združenie COOP PRODUKT SLOVENSKO so sídlom Mliekárenská 10, 821 09 Bratislava - Ružinov.

(2) Orgánmi účtovnej jednotky sú: a/ správna rada; b/ riaditeľ; c/ revízor.

a/ Členovia správnej rady: Ing. Iveta Chmelová, Ing. František Čekel, Jozef Cichý.

b/ Riaditeľ: Mgr. Monika Zatkalíková

c/ Revízor: Mgr. Anna Ostružiarová.

(3) Účtovná jednotka poskytuje všeobecne prospešné služby v oblastiach:

1/ ochrany ľudských práv a základných hodnôt

2/ tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt s cieľom zvýšenia vedomostnej úrovne a zručností formou:

- organizovania besied, stretnutí, školení, kurzov, seminárov, osvetových podujatí, výstav a prezentácií, organizovaním kultúrnych, spoločenských a športových podujatí a ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby formou:

- analýz, rozborov, prieskumov, realizáciou a spracovaním projektov, poskytovaním informácií a konzultácií a informačné služby prostredníctvom internetu.

(4) Účtovná jednotka počas účtovného obdobia nemala žiadnych zamestnancov.

(5) Účtovná jednotka nemá v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadne organizácie.

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Účtovná závierka je zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

(2) Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(3) Spôsoby oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov

a) Dlhodobý majetok nakupovaný sa bude oceňovať obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (preprava, montáž, poisťné a pod.)

b) Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.

- c) Dlhodobý majetok obstaraný iným spôsobom – bezodplatne nadobudnutý, novozištený pri inventarizácii sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.
- d) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje cenou nákupu.
- e) Zásoby obstarané kúpou sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (prepravu, poistné, a pod.)
- f) Pohľadávky sa pri vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.
- i) Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.
- j) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- k) Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- l) Výdavky a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- (4) Odpisy dlhodobého nehmotného majetku budú stanovené v zmysle Zákona 595/2003 o daniach z príjmov v platnom znení vychádzajúc z predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci uvedenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2400 € a nižšia, sa účtuje do nákladov na účet 518. Odpisy dlhodobého hmotného majetku budú stanovené v zmysle Zákona 595/2003 o daniach z príjmov v znení doplnku – zákona 60/2009. Odpisovať sa začína mesiacom zaradenia dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1700 € a nižšia, sa účtuje jednorázovo do spotreby na účet 501 pri uvedení do používania.

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Účtovná jednotka nevlastní žiadny dlhodobý nehmotný ani dlhodobý hmotný majetok.
- (2) Neexistuje dlhodobý finančný majetok.
- (3) Účtovná jednotka neúčtovala o opravných položkách.
- (4) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku..

Tabuľka o položkách krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pokladnica	38,70			38,70
Ceniny				
Bežné bankové účty	3299,86	1172,94	730,15	3742,65

Cenné papiere				
Peniaze na ceste				
Krátkodobý finančný majetok spolu	3338,56	1172,94	730,15	3781,35

(5) V účtovnom období nevznikli pohľadávky, neúčtovalo sa o opravných položkách k pohľadávkam.

(6) V účtovnom období nevznikli položky časového rozlíšenia.

(7) Opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov.

Tabuľka o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	3000,00				3000,00
z toho: nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov	3000,00				3000,00
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-197,77			536,33	338,56
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	536,33	442,79		-536,33	442,79
Spolu	3338,56	442,79		0,00	3781,35

(8) Účtovná jednotka netvorila fondy.

(9) Účtovná jednotka dosiahla v predchádzajúcom účtovnom období zisk.

(10) Účtovná jednotka netvorila rezervy.

(11) V účtovnom období nevznikli žiadne záväzky, ani položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

(12) Ku koncu účtovného obdobia bola výška nepoužitej časti podielu zaplatenej dane vo výške 1 149,01 € .

(13) V účtovnom období nevznikli žiadne výnosy budúcich období.

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) V účtovnom období nevznikli žiadne tržby za vlastné výkony a tovar.
- (2) V účtovnom období účtovná jednotka prijala dary, celkom vo výške 55,- €.
- (3) Neboli prijaté dotácie ani granty.
- (4) Nevznikli významné položky finančných výnosov.
- (5) Nevznikli významné položky finančných nákladov.
- (6) Prostriedky podielu zaplatenej dane boli použité na propagáciu činnosti účtovnej jednotky na výstave COOPEXPO v Nitre.
- (7) Neexistujú položky finančných nákladov.

Opis údajov na podsúvahových účtoch

- (1) Účtovná jednotka neúčtovala na podsúvahových účtoch

Ďalšie informácie

- (1) Medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia nevznikli žiadne významné skutočnosti.

PREHLAD

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2015

Názov: Nezisková organizácia CPS DOKORÁN

P.č.	Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem	Pozn.
1.	Úroky			0,38 Eur	
2.	Príjmy z podielu zaplatenej dane			1 117,56 Eur	
3.	Dar			55,00 Eur	
	Spolu			1 172,94 Eur	

V Bratislave, 30.03.2016

Pečiatka:

Podpis:

